



REPUBLIKA E SHQIPËRISË

INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE



**D E K L A R A T Ë
E INTERESAVE PRIVATE
PERIODIK / VJETOR**

Nr. Indeksi
ne ILDKP
dhe viti

00398

Zyrtari që mbart detyrimin për deklarim të interesave private të tij, bashkëshortit/es dhe të fëmijëve madhore, në bazë të:

- Ligjit nr.9049, datë 10.04.2003 "Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë", nen 3, 4;
- Ligjit nr.9367, datë 07.04.2005 "Për parandalimin e konfliktit të interesave në ushtrimin e funksioneve publike", nen 14, 15;

**A U T O R I Z I M
PËR KONTROLLIN E DEKLARATËS SË INTERESAVE**

Emri	Atësia	Mbiemri
ARDIAN	MUSTAFA	DVORANI
Funksioni		
GJYQTA R		
Institucioni dhe adresa		
GJYKATA E LARTE	Bul. M. Shyri Tirane	
Data e emëritit në detyrë		Data e dorëzimit të deklaratës
17.02.2005		31.03.2006

Në bazë të pikës 5 të nenit 14, të ligjit nr.9367, datë 07.04.2005 "Për parandalimin e konfliktit të interesave në ushtrimin e funksioneve publike",

A u t o r i z o j :

Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe personat e autorizuar nga Autoriteti Përgjegjës - Inspektori i Përgjithshëm i ILDKP-së, që të verifikojnë në të gjitha subjektet private e publike, brenda dhe jashtë vendit, interesat private dhe detyrimet financiare, që ekzistojnë në emër dhe për llogarinë time, të bashkëshortit /es dhe të fëmijëve.

Nënshkrimi



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE

**DEKLARIMI I INTERESAVE PRIVATE
 PASURITË E PALUAJTSHEME
 PASURITË E LUAJTSHEME**

Në tabelë duhet të pasqyroni vetëm ndryshimet (shtesa ose pakësime) të ndodhura në interesat pasurore private, të deklaruara më parë, si dhe interesat e lindura nga deklarimi i meparshëm deri më 31 Dhjetor të vitit te deklarimit, që kane lidhje me Ju, bashkëshortin/en dhe me fëmijët madhorë.

- Të gjitha llojet e pasurive të paluajtshme dhe të drejtat reale mbi to që disponon brenda dhe jashtë vendit zyrtari, bashkëshorti/ja dhe fëmijët në moshë madhore;
- Të gjitha llojet e pasurive të luajtshme, të regjistrueshme në regjistrat publikë, sendet me vlerë të veçantë mbi 5000 dollarë (ose i barazvlefshmi i tij në lekë shqiptare), vlerën e aksioneve, të letrave me vlerë dhe pjesët e kapitalit në zotërim, vlerën e likuiditeteve, gjendjen në cash, në llogari rrjedhëse, në depozitë, në bono thesari dhe në huadhënie, në lekë ose në valutë të huaj, që disponon brenda dhe jashtë vendit zyrtari, bashkëshorti/ja dhe fëmijët në moshë madhore;
- Në rastet e zotërimit aktiv të aksioneve, pjesëve të kapitalit të deklarohet vetëm gjendja e të drejtave reale mbi to, deri para transferimit tek i besuar; pra, deri tek kalimi i tyre në zotërim pasiv;
- Të dhënat për llojet e pasurisë/ve që ekzistojnë në bashkëpronësi me bashkëshortin/en dhe fëmijët në moshë madhore dhe, si të tilla, janë të regjistruara në regjistrat publikë, të pasqyrohen vetëm një herë, pavarësisht nga përqindja që zotëron zyrtari i cili mbart detyrimin për deklarim.
- Në rastet kur bashkëshorti/ja apo fëmijët në moshë madhore kanë pasuri të regjistruar në emër të tyre, duhet të plotësojne më vehte **autorizimin** (tip) si në faqen e parë të deklaratës, si dhe formatin "**Pasuritë e paluajtshme dhe të luajtshme**"dhe t'i bashkëlidhen deklaratës së zyrtarit.

**Përshkrimi i hollësishëm i shtesave dhe pakësimeve në çdo lloj pasurie të paluajtshme dhe të luajtshme të regjistruar ose jo në regjistrat publikë (në sasi, numër, lloj, sipërfaqe, adresë të plotë, vitin e krijimit.)
 Plotësoni kuptueshëm dhe pa korrigjime.**

Vlera e se cilës pasuri të shtuar ose pakësuar, në lekë apo në valutë, në momentin e veprimit (me shifra dhe me fjalë).

Pjesa që zotëroni në %

1	AUTO VETURE <i>"VOLKSWAGEN POLO 1.4.. Viti i prodhimit 2004 (SHITUR ME KONTATE ME DATEN 28.09.05) (ÇMIMI 250.000 LEKE)</i>	PAKEJSUAR <i>(Dy mendë përshtatje 12.000 LEKE + 20.000 LEKE = 32.400 EUR (Dy mëngjesi vjetor)</i>	100%
2	LIKUIDITETET NE BANKË <i>GJITHSEJ</i>	PAKEJSUAR <i>155.524.08 LEKE (Ngjindje e gjithë likuiditetit nga e posaçmimi i 4 febr (100% LEKE))</i> O SHTUAR <i>982.38 USD</i>	100%
3		PAKEJSUAR <i>(Ngjindje e gjithë likuiditetit a gjithë fundit a kohë 150)</i> O SHTUAR <i>368.5 EUR (Ngjindje gjithëlikuidetit e kohës përmëjet E 400)</i>	100%

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni formate të fotokpjua.

Emri, Mbiemri, Nënshtkrimi



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE

**TË ARDHURAT
DHE ANGAZHIMET NË VEPRIMTARI
PRIVATE dhe / ose PUBLIKE**

Në këtë format duhet të pasqyrohen:

- Të ardhurat e krijuara nga paga ose pjesëmarria në këshilla drejtues, komisione ose çdo veprimtari tjetër e kryer brenda ose jashtë vendit, që sjell të ardhura për zyrtarin, bashkëshortin/en dhe fëmijët në moshë madhore për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit;
- Angazhime në veprimtari private me qëllim fitimi ose çdo lloj veprimtarie e kryer brenda ose jashtë vendit, që krijon të ardhura, si dhe angazhime në organizata fitimiprurëse dhe jo fitimiprurëse, sindikata ose organizata profesionale, politike, shtetërore dhe çdo organizatë tjetër që ekzistojnë për zyrtarin, bashkëshortin/en dhe fëmijët në moshë madhore për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit.
- Përjashtohen nga deklarimi interesat private të marrëdhënieve etnike, fetare, të miqësisë apo armiqësisë si dhe përkatesia në organizata politike, në përputhje me pikën 2 të nenit 15 të ligjit nr.9367, datë 7.4.2005.
- Në rastet e zotërimit pasiv të aksioneve dhe/ose të pjesëve në kapital, duhet të deklarohen të drejtat e përfitimit të fryteve civile të pronësissë, të cilat janë realizuar nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit.
- Të dhënat e deklaruara të radhiten fillimisht për zyrtarin, më pas për bashkëshortin/en dhe në fund për fëmijët në moshë madhore.

Përvetuesi i hollësishëm i çdo lloj angazhimi dhe veprimtarie që ka sjellë të ardhura. Emërtimi i institucionit, i organizatës apo i aktivitetit, ku janë siguruar të ardhurat, adresa, nr. i regjistrat publik, statusi, objekti i veprimtarisë së organizatës, funksioni dhe/ose natyra e angazhimit.

Shuma e të ardhurave të krijuara, në lekë apo në valutë nga dekl. i mëparshëm - 31.12. i vitit të deklarimit (me shifra dhe me fjalë).

<p>1 ARDIAN OVORANI</p> <p>PAGA + SHPERBLIME NGA FUNKSIONI I ANETARIT TE GJYKATES SE LARCE</p>	<p>1.413.030. LEKE <i>(Nje milion keliqind e katërdhjetë mijë e katërdhjetë leku)</i></p>
<p>2 EDLIRA OVORANI (DOLAKU)</p> <p>PAGA NGA PUNA SI SPECIALISTË E DEPARTAMENTIT TË JETËS NE INSIG. SH.A. <i>(SHODERI SIGURIMESH E TE JETËS MBIQËSORE)</i></p>	<p>593.211. LEKE <i>(Pusëgind e një katërdhjetë mijë e katërdhjetë mijë e katërdhjetë leku)</i></p>
<p>3</p> <hr/>	

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni me formate të fotokopjuara.

Emri, Mbiemri, Nënshtkrimi



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE

DETYSIMET FINANCIARE
NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË

Llojet e detyrimeve financiare që duhet të pasqyrohen:

- Kredi, huamarrje, detyrim për studime, detyrim tatimor dhe detyri me tjetra, që ekzistojnë brenda dhe jashtë vendit, të mbetur ende pa u shlyer nga deklarimi i meparshem deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit prej zyrtarit, bashkëshortit/es dhe fëmijëve në moshë madhore.
- Detyrimet e lartpërmendura të radhiten fillimisht për zyrtarin, më pas për bashkëshortin/en dhe në fund për fëmijët në moshë madhore.
- Të dhënat ndaj kujt keni detyrim të pasqyrohen në fq.8.

Përshkrimi i hollësishëm i detyrimit finansiar kërkon:

shkakun e detyrimit, shumën totale në lekë apo në valutë, datën e fillimit dhe të mbarimit të detyrimit (muaji/viti), nr. e kontratës dhe interesin-bazë, nëse ka; për kreditë bankare duhet kohëzgjatja (muaji/viti) dhe kësti mujor.

Shuma e shlyer nga deklarimi i meparshem deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit

Gjendja e detyrimit deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe me shkrim)

1	<p><i>APARTAMENT BAVIMI</i> <u>BLERJE ME KESTË NGA ALBTELEKOM SHQ.</u> <u>VLERË : 34410.450</u> <u>KONTRATA NUK ËSHTË LIQHUR (PALLATI ENDE I PARREGJISTRUAR)</u> <u>KESTI : 17.300 LEKE/ KAT/ AFATI : 20 VJET</u></p>	<p><i>86.500 LEKE</i> <i>(Të dhënat e përshtatësuar me vlerën e posqind leke)</i></p>	<p><i>~31800 USD</i> <i>(Të dhënat e posqind leke)</i></p>
2	<p><i>ALITO VETURE "VOLKSWAGEN POLO"</i> <u>BLERJE ME KREDI BANKARE</u> <u>BANKA CREDINS</u> <u>SHUMA TOTALE E KREDISE + INTERESAT</u> <u>= 62.228 EUR</u> <u>KOHEZGJATJA : 3 (tre) vjet</u> <u>DYJOS 2004 - DYJOS 2007</u></p>	<p><i>9880.26 EUR</i> <i>(Njëkëndëshe i kredise + interesat e kohëzgjatje së dyjet e posqind e njëzet e katërt EUR)</i></p>	<p><i>SHLYER PLOTËSISHT</i></p>
3			
4			

Emri, Mbiemri, Nënshtrimi



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE

DHURATA DHE TRAJTIME PREFERENCIALE

Nëse keni marrë dhurata dhe trajtime preferenciale në vlera mbi 10.000 (dhjetëmijë) lekë, plotësoni tabelën si vijon:

Për sqarime mund të lexoni nenin 15, pika 1, gërma b e ligjit nr.9367, date 7.4.2005.
Të dhënat e këtij formulari nuk do të publikohen.

Përshkrim i hollësishëm i dhuratës/trajtimit preferencial, data e marrjes së saj	Identiteti i personit fizik-juridik	Lidhja e zyrtarit me dhuruesin	Shuma e dhuratës/trajtimit preferencial në lekë ose valutë (me shifra dhe me fjalë).
1			
2			
3			
4			

Emri, Mbiemri, Nënshtkrimi